



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
海關  
Serviços de Alfândega

第十七屆澳門海關保安學員培訓課程  
17.º Curso de Formação de Instruendos dos Serviços de Alfândega da  
Região Administrativa Especial de Macau

常識測試  
Prova de conhecimentos gerais

《准考人須知》  
Observações para os candidatos

---

1. 一般須知及紀律

**Disciplina e Observações gerais**

- 1.1 准考人必須帶備有效之澳門特別行政區永久性居民身份證或澳門特別行政區護照正本以便核實身份；倘准考人未能出示上述有效的實體證件者將被除名；

Todos os candidatos devem apresentar-se com os originais dos seus **Bilhetes de Identidade de Residente de Permanente da RAEM ou o passaporte da RAEM válidos**, para verificação dos dados de identificação. Caso o candidato não apresente o referido documento de identificação físico e válido, será excluído;

- 1.2 准考人務必準時到達考試場地，查看座位表，按指定編號入座，逾時者禁止進入考場；

Os candidatos devem apresentar-se com antecedência no local da prova, consultar o mapa de lugares e ocupar o seu lugar de acordo com o número atribuído. Não será permitida a entrada a candidatos que se apresentem atrasados;



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
海關  
Serviços de Alfândega

- 1.3 倘准考人不依時出席常識測試，則被視為放棄或因缺席而被淘汰，並毋需參與餘下之任何一項考試；

Os candidatos que não compareçam à prova de conhecimentos gerais conforme a data e a hora publicada serão considerados como desistentes ou excluídos por ausência, não podendo participar em qualquer outra prova subsequente;

- 1.4 倘出現未能預見的情況而導致常識測試安排有所變動，將於澳門海關網頁內公佈 (<http://www.customs.gov.mo>)；

Caso ocorram situações imprevistas que impliquem alterações na realização da prova, estas serão divulgadas na página eletrónica dos SA (<http://www.customs.gov.mo>);

- 1.5 准考人必須自備所需文具(包括藍色原子筆、直尺、量角器及圓規等工具)；不可使用可擦拭筆具，禁止使用塗改液/塗改帶及計算機；

Os candidatos devem trazer o material de escrita necessário (incluindo caneta esferográfica azul, régua, transferidor, compasso, etc.). Não é permitida a utilização de canetas de tinta apagável, sendo proibido o uso de corretor (líquido ou fita) e de calculadora.;

- 1.6 倘監考人未宣佈考試正式開始前，准考人不得翻閱試卷及提前作答；違者，監考人員會作記錄，交典試委員會其後作議決；

Antes de o examinador anunciar o início oficial da prova, não é permitido ao candidato folhear o enunciado ou começar a responder. Em caso de incumprimento, o vigilante registará o facto para posterior decisão do Júri;



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
海關  
Serviços de Alfândega

- 1.7 謹記整個考試的首 30 分鐘及尾 30 分鐘均不得離開考場；

O candidato não pode sair da sala nos primeiros 30 minutos nem nos últimos 30 minutos de duração da prova;

- 1.8 除在指定地方外，准考人不得在試卷內寫上姓名或作任何記號；違者，  
監考人員會作記錄，交典試委員會其後作議決；

Para além do local indicado, o candidato não pode escrever o nome ou colocar qualquer sinal no enunciado. Em caso de incumprimento, o vigilante registará o facto para posterior decisão do Júri;

- 1.9 考試期間，准考人不准相互間作任何形式的溝通或接觸，如抄襲或企圖抄襲他人答案、又或協助其他准考人抄襲答案等，任何作弊事實明確者，均會被除名；

Durante a prova, é proibida qualquer forma de comunicação entre os candidatos. Os candidatos que copiem ou tentem copiar as respostas de outros, ou que facilitem a outros candidatos a cópia das suas respostas, ou que pratiquem qualquer outra fraude comprovada, serão excluídos;

- 1.10 在開始考試前，准考人應關掉手提電話或智能手錶等通訊器材。以確保不會發出提示信號（聲響／閃光／震動），考試進行中，倘准考人的手提電話或電子通訊設備發出信號（聲響／閃光／震動），監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決。

Antes do início da prova, os candidatos devem desligar telemóveis, relógios inteligentes e outros dispositivos eletrónicos de comunicação, garantindo que estes não emitam quaisquer sinais (sonoros, luminosos ou de vibração).

Durante a prova, caso algum destes dispositivos emita um sinal, o vigilante

3  
利  
中



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
海關  
Serviços de Alfândega

registaré o facto para posterior decisão do Júri.

## 2. 考試進行中

### Durante a realização da prova

- 2.1 考試以閉卷形式進行，只可使用藍色原子筆作答；不可使用可擦式原子筆；不可使用計算器、字典(包括電子字典)及參考書；不可使用塗改液/帶，如要更改，可用筆劃去錯的，再填正確的，不需簡簽；

A prova é realizada sem consulta, devendo ser utilizada apenas caneta esferográfica azul para responder. Não é permitida a utilização de canetas de tinta apagável, calculadoras, dicionários (incluindo eletrónicos) ou livros de referência. Não é permitido o uso de corretor (líquido ou fita). Caso seja necessário corrigir uma resposta, deve riscar-se o erro e escrever-se o correto, não sendo necessária rubrica;

- 2.2 准考人不可在考室內進食（包括咀嚼香口膠）；經向監考人員提出要求及獲准許後，才可飲用自備之飲用水；

Não é permitido comer na sala de prova (incluindo mascar pastilha elástica). É permitido beber água, desde que o candidato solicite e obtenha autorização prévia do vigilante;

- 2.3 考試期間，如欲往洗手間請先舉手向監考人員示意，經監考人員准許後，由監考人員帶領下前往；

Durante a prova, caso o candidato necessite de ir à casa de banho, deve levantar o braço para manifestar a intenção, pode levantar-se só com a autorização do vigilante;

3  
利  
6



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
海關  
Serviços de Alfândega

2.4 任何發問，需先舉手示意等待監考人的回應；

Para colocar qualquer questão, o candidato deve levantar o braço e aguardar que o vigilante o atenda;

2.5 當考試時間結束，監考人員宣佈“停止作答”時，准考人必須立即停止作答並將筆放在桌上，違反停筆指示者，監考人員會將作記錄，並交典試委員會其後作議決；

O candidato deve parar de responder imediatamente à prova e colocar a caneta esferográfica em cima da mesa no momento em que o vigilante anunciar o fim do tempo da prova e der ordem para parar de responder. Em caso de incumprimento, o vigilante registará o facto para posterior decisão do Júri;

2.6 考試完畢，監考人員收回所有准考人的試卷、答題紙及草稿紙，有關程序需時，准考人須待監考人員的指示，方可離開考室；

No fim da prova, os vigilantes irão recolher os enunciados, as folhas de resposta e de rascunho de todos os candidatos. Dado que este procedimento requer algum tempo, os candidatos devem permanecer nos seus lugares e só poderão sair da sala após indicação dos vigilantes;

2.7 准考人不得將試卷、答題紙及草稿紙帶離考室，違者會被除名；

Não é permitido levar os enunciados e as folhas de resposta e de rascunho para fora da sala da prova, sob pena de exclusão do candidato;



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
海關  
Serviços de Alfândega

2.8 准考人交卷後不准再次進入考場；

Após a entrega do enunciado, os candidatos ficam proibidos de reentrar na sala da prova;

2.9 准考人如被發現有作弊行為將被即時終止考試，並交由典試委員會處理；

Caso seja detetada qualquer prática fraudulenta por parte de um candidato, o vigilante suspenderá imediatamente a sua prova, sendo o caso remetido ao Júri para tratamento;

2.10 倘准考人違反任何一項者，將被視為不及格及被淘汰。

O incumprimento de qualquer uma das regras mencionadas implica a exclusão do candidato, que será considerado não apto.

3. 考試在惡劣天氣情況下，將作以下安排：

**Em situação de mau tempo, adoptam-se as seguintes medidas relativamente às provas :**

3.1 暴雨或雷暴警告信號：考試如期舉行；

Sinal de chuva intensa ou de trovoadas: A prova realiza-se na data e hora programadas;

3.2 颱風信號：當日上午 11 時後懸掛或仍然懸掛 8 號或更高之熱帶氣旋警告信號時，取消當日舉行的考試；

Sinal de tempestade tropical: Se o sinal n.º 8 ou superior for içado ou se mantiver içado após as 11:00 horas da manhã do dia da prova, a prova desse dia será cancelada;



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
海關  
Serviços de Alfândega

3.3 延期安排：倘出現上述因素，有關重新舉行考試的具體安排將另行公佈。

Adiamento da prova: Caso ocorra alguma das situações acima referidas, a nova data e organização para a realização da prova serão anunciadas oportunamente.

3  
利  
P